II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 7. april 1987

om ansøgninger om refusion og udbetaling af forskud vedrørende retablering og omstilling af olivenlunde, der blev beskadiget af frosten i visse af Fællesskabets regioner i 1985

(87/245/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1654/86 af 26. maj 1986 om iværksættelse af en fælles foranstaltning til retablering og omstilling af olivenlunde, der blev beskadiget af frosten i visse af Fællesskabets regioner i 1985 (1), særlig artikel 7, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

De refusionsansøgninger og ansøgninger om udbetaling af forskud, som medlemsstaterne skal indgive til Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget (EUGFL), udviklingssektionen, bør indeholde visse oplysninger med henblik på en gennemgang af udgifternes overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1654/86 og de af medlemsstaterne fremlagte programmer, der er godkendt af Kommissionen i henhold til artikel 2, stk. 5, i nævnte forordning;

med henblik på en effektiv kontrol bør medlemsstaterne holde bevisdokumenter til Kommissionens rådighed i en periode på tre år efter udbetaling af den sidste refusion;

reglerne for og fremgangsmåden ved udbetaling af forskud, som fastsat i artikel 7, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1654/86, bør fastsættes nærmere;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra EUGFL-komitéen —

(1) EFT nr. L 145 af 30. 5. 1986, s. 13.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. De i artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1654/86 omhandlede refusionsansøgninger udfærdiges som vist i bilag 1 til 4.

2. Medlemsstaterne meddeler inden fremsendelsen af deres første refusionsansøgninger Kommissionen teksterne til nationale gennemførelses- og kontrolbestemmelser og administrative forskrifter, samt blanketter og andre dokumenter vedrørende den administrative gennemførelse af den pågældende foranstaltning.

Artikel 2

I en periode på tre år efter udbetalingen af den sidste refusion holder medlemsstaterne alle bevisdokumenter eller bekræftede kopier heraf, som de råder over, og på grundlag af hvilke der er truffet beslutning om den i forordning (EØF) nr. 1654/86 fastsatte støtte, samt ansøgninger om refusion og udbetaling af forskud, til rådighed for Kommissionen.

Artikel 3

De i artikel 7, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1654/86 omhandlede ansøgninger om forskud udfærdiges som vist i bilag 5 til 6.2.

Artikel 4

Forskud for det følgende år kan først udbetales, når følgende dokumenter er fremsendt til Kommissionen:

— enten en rapport, der er udarbejdet i henhold til skemaet i bilag 7, om foranstaltningernes forløb i det foregående år, for hvilket der er udbetalt forskud,

— eller den endelige refusionsansøgning, der er udfærdiget i henhold til artikel 1, stk. 1.

Forskud, der ikke anvendes i løbet af det år, for hvilket det er udbetalt, fratrækkes forskuddet for det følgende år.

Artikel 5

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. april 1987.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

BILAG 1

ANSØGNING OM REFUSION AF UDGIFTER AFHOLDT I 19.. I HENHOLD TIL FORORDNING (EØF) Nr. 1654/86 VEDRØRENDE RETABLERING OG OMSTILLING AF OLIVENLUNDE, DER BLEV BESKADIGET AF FROSTEN I VISSE AF FÆLLESSKABETS REGIONER I 1985 (1)

(National valuta)

OVERSIGTSSKEMA

1	2	3	4	5	6
Foranstaltning	Medlemsstatens udgifter	Refusions-berettigede udgifter	Ansøgt refusion fra EUGFL	Forskud betalt af EUGFL	Restbeløb
Støtte til retablering (bilag 2.1 i alt)					
Tillægsstøtte til retablering (bilag 2.2 i alt)					
Støtte til omstilling (bilag 3.1 i alt)					
Tillægsstøtte til omstilling (bilag 3.2 i alt)					
I alt					
Tilbagebetalte beløb (bilag 4 i alt)					
Netto i alt					

DET BEKRÆFTES, AT

(a) de arbejder, for hvilke der ansøges om refusion, og ordningen for den ydede støtte er blevet gennemført i overensstemmelse med de(t) program(mer), der er godkendt af Kommissionen,

(b) støtten til retablering overholder bestemmelserne i forordningens artikel 1, stk. 3, litra a) og c), artikel 3 og artikel 5, stk. 1, støtten til omstilling overholder bestemmelserne i forordningens artikel 1, stk. 3, litra b), artikel 4 og artikel 5, stk. 2,

(c) der er gennemført kontrol for at sikre, at støtten opfylder kriterierne i forordningens artikel 1, stk. 2,

(d) modtagerne på behørig vis er blevet underrettet om den andel af bevillingerne, der hidrører fra Fællesskabet.

(Dato, underskrift og den kompetente myndigheds stempel)

(1) Der erindres om, at de i forordningens artikel 6 fastsatte oplysninger også skal meddeles Kommissionen.

BILAG 2.1

ANSØGNING OM REFUSION AF UDGIFTER AFHOLDT I 19.. I HENHOLD TIL FORORDNING (EØF) nr. 1654/86

STØTTE TIL RETABLERING AF OLIVENLUNDE SOM LED I KOLLEKTIVE FORANSTALTNINGER: FORORDNINGENS ARTIKEL 1, STK. 3, LITRA a)

(National valuta)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Administrative enheder	Betegnelse for områder med kollektiv retablering (1)	Antal organisationer af olivendyrkere	Antal landbrugsbedrifter	Retablerede arealer (ha, a, ca) (2)	Antal retablerede oliventræer	Foranstaltningernes totale omkostninger	Ydet støtte (3)	Refusionsberettiget støtte (3)	Ansøgt refusion fra EUGFL
Fuldstændig retablering ved genbeplantning									
Retablering ved genbeplantning på en betydelig del af arealerne									
Retablering ved oversavning af stammen									
Retablering ved afsavning af grene									
I alt									

(1) I et særskilt notat angives skadernes omfang og olivenolieproduktionens størrelse i hvert af de berørte områder.
(2) Eller tilsvarende arealer.
(3) Hvis støtten ydes over flere år, udfærdiges der et særskilt skema for hvert år, støtten ydes.

BILAG 2.2

ANSØGNING OM REFUSION AF UDGIFTER AFHOLDT I 19.. I HENHOLD TIL FORORDNING (EØF) Nr. 1654/86

TILLÆGSSTØTTE TIL RETABLERING AF OLIVENLUNDE SOM LED I KOLLEKTIVE FORANSTALTNINGER : FORORDNINGENS ARTIKEL 1, STK. 3, LITRA c)

(national valuta)

UDBETALING AF STØTTE I DET ... ÅR

1	2	3	4	5	6	7	8
Administrative enheder	Betegnelse for områder med kollektiv retablering	Antal landbrugsbedrifter	Retablerede og præmierede arealer (ha, a, ca) (1)	Antal retablerede og præmierede oliventræer	Ydet støtte (2)	Refusionsberettiget støtte (2)	Ansøgt refusion fra EUGFL
Fuldstændig retablering ved genbeplantning og oversavning af stammen							
Retablering ved afsavning af grene							
I alt							

(1) Eller tilsvarende arealer.
(2) Der udfærdiges et særskilt skema for hvert af de tre eller fem år, tillægsstøtten ydes.

BILAG 3.1

ANSØGNING OM REFUSION AF UDGIFTER AFHOLDT I 19.. I HENHOLD TIL FORORDNING (EØF) Nr. 1654/86

STØTTE TIL OMSTILLING AF OLIVENLUNDE TIL ANDRE PRODUKTIONER : FORORDNINGENS ARTIKEL 1, STK. 3, LITRA b)

(national valuta)

1	2	3	4	5	6	7	8
Administrative enheder	Betegnelse for omstillingsområder (1)	Antal landbrugsbedrifter	Omstillede arealer (ha, a, ca)	Foranstaltningernes totale omkostninger	Ydet støtte (2)	Refusionsberettiget støtte (2)	Ansøgt refusion fra EUGFL
Omstilling til årlige afgrøder							
Omstilling til flerårige afgrøder							
I alt							

(1) I et særskilt notat angives skadernes omfang og olivenolieproduktionens størrelse i hvert af de berørte områder.

(2) Hvis støtten ydes over flere år, udfærdiges der et særskilt skema for hvert år, støtten ydes.

BILAG 3.2

ANSØGNING OM REFUSION AF UDGIFTER AFHOLDT I 19.. I HENHOLD TIL FORORDNING (EØF) Nr. 1654/86

TILLÆGSSTØTTE TIL OMSTILLING AF OLIVENLUNDE TIL ANDRE PRODUKTIONER: FORORDNINGENS ARTIKEL 1, STK. 3, LITRA c)

(national valuta)

1	2	3	4	5	6	7
Administrative enheder	Betegnelse for omstillingsområder	Antal landbrugsbedrifter	Omstillede og præmierede arealer (ha, a, ca)	Ydet støtte	Refusionsberettiget støtte	Ansøgt refusion fra EUGFL
Omstilling til årlige afgrøder						
Omstilling til flerårige afgrøder						
I alt						

BILAG 4

TILBAGEBETALING I 19.. AF STØTTE YDET I HENHOLD TIL FORORDNING (EØF) nr. 1654/86

(national valuta)

1	2	3	4	5	6	7
Administrative enheder	Modtagerens kodenummer	Tilbagebetalt national støtte	Tilbagebetalt refusions-berettiget støtte	Beløb der skal fratrækkes bidrag fra EUGFL	Foranstaltning og årsag til tilbagebetaling	Eventuelt kodenummer for meddelelse iht. forordning (EØF) nr. 283/72 (1)
I alt						

(1) Indgivelse af dette skema udelukker ikke fremsendelse af de i artikel 3 og 5 i forordning (EØF) nr. 283/72 (EFT nr. L 36 af 10. 2. 1972, s. 1.) fastsatte dokumenter vedrørende uregelmæssigheder og tilbagebetaling af urigtigt udbetalte beløb som led i finansieringen af den fælles landbrugspolitik, samt tilrettelæggelsen af et informationssystem på dette område.
Hvis tilbagebetalingen derfor vedrører en uregelmæssighed, der er meddelt i ovennævnte forordning, skal det nummer, under hvilket uregelmæssigheden er meddelt, anføres.

(Dato, underskrift og den kompetente myndigheds stempel)

BILAG 5

ANSØGNING OM UDBETALING AF FORSKUD FOR 19.. PÅ FORVENTEDE UDGIFTER I HENHOLD TIL FORORDNING (EØF) nr. 1654/86 VEDRØRENDE RETABLERING OG OMSTILLING AF OLIVENLUNDE, DER BLEV BESKADIGET AF FROSTEN I VISSE AF FÆLLESSKABETS REGIONER I 1985

(national valuta)

OVERSIGTSSKEMA

1	2	3	4	5
Foranstaltning	Medlemsstatens forventede udgifter	Medlemsstatens forventede refusionsberettigede udgifter	Forventet refusion fra EUGFL	Ansøgt forskud (1)
Støtte til retablering (bilag 6.1 i alt)				
Støtte til omstilling (bilag 6.2 i alt)				
I alt				

(1) Dette beløb må højst udgøre 50 % af beløbet i kolonne 4.

DET BEKRÆFTES, AT

— der ansøges om forskud vedrørende de arbejder, der er omhandlet i artikel 1, stk. 3, litra a) og b), i forordning (EØF) nr. 1654/86, og som indgår i de(t) af Kommissionen godkendte program(mer),

— de bevillinger, der skal dække medlemsstatens finansielle bidrag, er disponible og vil blive udbetalt i det år, for hvilket der ansøges om forskud,

— de i kolonne 2 eller 3 anførte udgifter svarer til de udgifter, der skal afholdes i det år, for hvilket der ansøges om forskud,

— forskud vil blive stillet til rådighed for de organer og landbrugere, der bærer den finansielle byrde af arbejderne i det år, for hvilket der ansøges om forskud,

— de i foregående led omhandlede modtagere i forbindelse med udbetalingen af støtte på behørig vis vil blive underrettet om den del af bevillingerne, der hidrører fra Fællesskabet. (Et informationsnotat om fremgangsmåden i denne forbindelse er vedlagt denne ansøgning).

(Dato, underskrift og den kompetente myndigheds stempel)

BILAG 6.1.

ANSØGNING OM UDBETALING AF FORSKUD FOR 19.. PÅ FORVENTEDE UDGIFTER I HENHOLD TIL FORORDNING (EØF) nr. 1654/86

STØTTE TIL RETABLERING AF OLIVENLUNDE SOM LED I KOLLEKTIVE FORANSTALTNINGER: FORORDNINGENS ARTIKEL 1, STK. 3, LITRA a)

(national valuta)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Administrative enheder	Betegnelse for områder med kollektiv retablering	Forventet antal organisationer af olivendyrkere	Forventet antal landbrugs-bedrifter	Forventede retablerede arealer (ha, a, ca) (1)	Forventet antal retablerede oliventræer	Forventede samlede omkostninger	Forventet udbetalt støtte (2)	Forventet refusions-berettiget støtte (2)	Forventet ansøgt refusion	Ansøgt forskud
I alt										

(1) Eller tilsvarende arealer.
(2) Hvis støtten ydes over flere år, udfærdiges der et særskilt skema for hvert år, støtten ydes.

BILAG 6.2

ANSØGNING OM UDBETALING AF FORSKUD FOR 19.. PÅ FORVENTEDE UDGIFTER I HENHOLD TIL FORORDNING (EØF) Nr. 1654/86

STØTTE TIL OMSTILLING AF OLIVENLUNDE TIL ANDRE PRODUKTIONER: FORORDNINGENS ARTIKEL 1, STK. 3, LITRA b)

(national valuta)

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Administrative enheder	Betegnelse for omstillingsområder	Forventet antal landbrugsbedrifter	Forventede omstillede områder (ha, a, ca)	Forventede samlede omkostninger	Forventet udbetalt støtte (1)	Forventet refusionsberettiget støtte (1)	Forventet refusion	Ansøgt forskud
I alt								

(1) Hvis støtten ydes over flere år, udfærdiges der et særskilt skema for hvert år, støtten ydes.

BILAG 7

RAPPORT OM ANVENDELSEN AF FORSKUD UDBETALT FOR 19.. I HENHOLD TIL FORORDNING (EØF) nr. 1654/86

(national valuta)

1	2	3		4		5		6			7			8		
Administrative enheder	Områder	Antal landbrugsbedrifter omfattet af arbejder		Arealer omfattet af arbejder (ha, a ca)		Antal oliventræer omfattet af arbejder		Samlede omkostninger			Refusionsberettigede udgifter			Forskud		
		forventet (1)	faktisk (2)	forventet (1)	faktisk (2)	forventet (1)	faktisk (2)	forventet (1)	faktisk (2)	% (5)	forventet (1)	faktisk (2)	% (5)	modtaget (3)	udbetalt (4)	% (5)
Arbejder til retablering af olivenlunde																
Arbejder til omstilling af olivenlunde																
I alt																

(1) Tal anført i bilag 5, 6.1, 6.2.
(2) I det år, for hvilket forskuddet blev udbetalt.
(3) Forskud modtaget fra EUGFL.
(4) Forskud udbetalt til de modtagere, der bærer den finansielle byrde af arbejderne.
(5) Hvis procentsatsen er mindre end 80 eller større end 120, anføres en forklaring på et særskilt ark.

(Dato, underskrift og den kompetente myndigheds stempel)